Lundi 27 novembre 2023 | JA 1211 GENÈVE 11 | N° 276 | **Fr. 4.20** (TVA 2,5% incluse) | France € 4.20

Entre le Hamas et Israël, l'échange de prisonniers et d'**otages** continue

Monde, page 11

Carouge vote son budget presque sans l'avoir étudié. Gauche stupéfaite!

Genève, page 5

Les Mondiaux de **rock acrobatique** ont mis le feu au Grand-Saconnex

Culture, page 15

DANS CE NUMÉRO, NOTRE PAGE SPÉCIALE

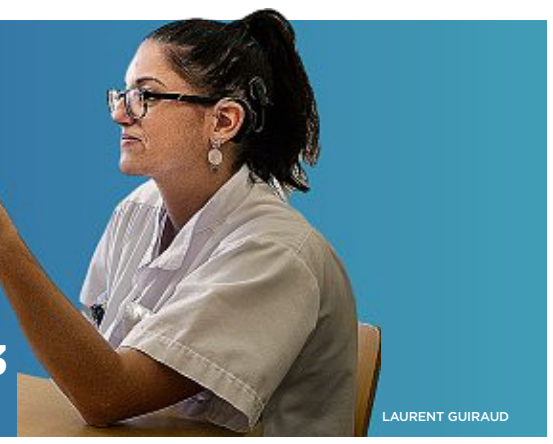
Bons plans

Tribune de Genève

Le média genevois. Depuis 1879 | *www.tdg.ch* | LENA — LEADING EUROPEAN – NEWSPAPER ALLIANCE

Infirmière aux HUG et sourde de naissance, **Tanya Sebaï** coordonne la prise en charge des patients sourds et malentendants.

Page 3



LAURENT GUIRAUD

Genève décrypte les actes de violence domestique

Ce type de maltraitance était en **hausse** en 2022. Une étude cantonale précise le profil des auteurs et des victimes.

Près de 77% des actes ont lieu entre conjoints, et 14% entre un parent et un **enfant**. Les auteurs sont à 84% des hommes.

La directrice du Bureau de promotion de l'égalité et de **prévention** des violences commente ce rapport. **Page 4**

Lumières sur la ville

Attraction Les traditionnelles illuminations de Noël ont fait leur apparition. Ponts et rues fréquentées de Genève brillent de mille feux. Petit tour d'horizon. **Page 7** MAGALI GIRARDIN

Football

Une septième victoire d'affilée pour Servette

Les Grenat n'en finissent plus de gagner! Dernière victime en date, Grasshopper, battu 2-0 hier au stade de la Praille. Avec ce résultat, les Genevois se rapprochent de la tête de la Super League. Il y a deux mois, pourtant, la troupe de René Weiler semblait encore bien fragile. Que s'est-il donc passé? Nos explications. **Page 10**

Environnement

Le tri des déchets à Genève? Patience...

Votée le 2 septembre 2022 par le Grand Conseil, la nouvelle loi sur les déchets, qui comprend l'obligation du tri, n'est pourtant pas encore entrée en vigueur. Pour quelle raison? Parce qu'elle doit auparavant obtenir le feu vert de la Confédération. Une loi qui, par ailleurs, fait l'objet de quatre recours. **Page 5**

Succession Berset

Vives critiques des Femmes socialistes

Jon Pult et Beat Jans, voilà le duo du PS appelé à remplacer Alain Berset au Conseil fédéral. Un ticket 100% masculin qui déplaît au mouvement des Femmes socialistes. Elles estiment que leur parti a raté l'occasion de donner une majorité féminine au gouvernement. **Page 13**

Ski alpin

Suissesses en pleine forme aux États-Unis

Une victoire en géant samedi pour Lara Gut-Behrami et une 3e place en slalom dimanche pour Wendy Holdener. Ce week-end à Killington a souri à notre équipe féminine. Sur ses terres, Mikaela Shiffrin a de son côté gagné le slalom et terminé 3e du géant. **Page 9**

PUBLICITÉ

L'éditorial

La Thune du Cœur a besoin de vous

Léa Frischknecht
Rubrique Genève

De longues, très longues files d'attente devant le centre sportif des Vernets. Des hommes, des femmes, des enfants qui patientent avant de recevoir un cabas rempli de denrées de première nécessité, pour survivre.

En 2020, au cœur de la crise du Covid, ces images-là avaient marqué les Genevois. Certains médias internationaux avaient même relayé l'information: en Suisse, ce pays si petit, si riche, si calme, la misère s'expose au grand jour.

Cette année-là, notre opération Thune du Cœur, qui fêtait ses 25 ans, avait battu un record historique de dons. Plus de 200'000 francs avaient été récoltés pour la fondation Partage ainsi que les associations La Virgule et Les Colis du Cœur.

Aujourd'hui, alors que nous lançons la 28e mission de Jules, notre célèbre cochon-tirelire toujours fidèle à la cause, les plus démunis ne font plus la queue aux Vernets. Ils sont retournés dans l'ombre, auprès des institutions qui travaillent corps et âme pour leur apporter de l'aide. Ils sont retournés là où l'on ne les voit pas, ou là où l'on ne souhaite pas les voir.

Pourtant, si la crise sanitaire est aujourd'hui derrière nous, la précarité, elle, n'est pas une histoire ancienne. Au contraire. À la fondation Partage, on prépare chaque semaine plus de 6200 colis alimentaires. Davantage qu'en 2020. Ailleurs, aux Jardins de Montbrillant, les nombreux bénévoles de la fondation Carrefour-Rue & Coulou servent 350 repas par jour. Contre 50 il y a quinze ans.

Nos associations bénéficiaires ont donc plus que jamais besoin de vous. De vos dons, évidemment, à travers la Thune du Cœur, par exemple. Mais elles ont aussi un cruel besoin de bénévoles, prêts à s'engager pour venir en aide à celles et ceux qui vivent dans la précarité. **Page 4**

9 771010 224014 48

Opinions, Courrier **2** | Météo, Urgences **6** | Bons plans **8** | Cinéma, Jeux **17** | Agenda **18** | Décès **19**

Politique municipale

Carouge accepte son budget sans l'envoyer en commission

Le document, qui prévoit un déficit de 1,3 million, a été largement accepté par le Délibératif, à la grande surprise de la gauche.

Caroline Zumbach

Le Conseil municipal de la Cité sarde a accepté un budget 2024 déficitaire par 29 oui et une abstention. STEEVE IUNCKER-GOMEZ

C'est un petit tremblement de terre qui a eu lieu mardi soir à Carouge. Alors que le vote du budget est généralement le théâtre d'affrontements gauche-droite, les élus ont voté la mouture 2024 sur le siège, sans discussions animées et sans l'avoir étudié en Commission des finances. Une première!

Cette adoption rapide ne s'explique pas par l'excellence des chiffres, puisque le budget affiche 1,3 million de déficit. Mais qu'est-il donc passé dans la tête des élus ce soir-là?

C'est le PLR Alain Voignier qui a proposé le vote immédiat, indiquant que les membres de son groupe avaient été convaincus par les présentations réalisées en amont. «Nous sommes conscients des nombreux arbitrages faits par le Conseil administratif et les chefs de service sur les dépenses, charges et créations de postes. Nous avons par ailleurs pu poser toutes les questions que nous voulions et avons obtenu des réponses claires. Un renvoi en Commission des finances n'est donc pas nécessaire.»

La gauche tombe des nues

Cette intervention a laissé les élus Verts et socialistes sans voix. Ils ont demandé une interruption de séance afin de tenter de comprendre le comportement totalement inhabituel des élus libéraux-radicaux, qui ont systématiquement refusé le budget les dernières années.

> «J'ai vu des choses inhabituelles, mais ce n'était jamais arrivé que le budget soit voté sur le siège!»
>
> **Sonja Molinari**
> Conseillère administrative Verte chargée des Finances

Le socialiste Pierre Baertschi a tout de même demandé un renvoi en commission. Il a notamment relevé plusieurs points qui auraient mérité des explications: la fiabilité des estimations cantonales en matière de revenus fiscaux ou encore la nouvelle façon de percevoir la taxe professionnelle.

«Peut-être que quatre séances, c'est effectivement exagéré, mais en tenir au moins une au cours de laquelle nous aurions pu débattre de ces points aurait été bien. [...] Si certains veulent balancer sans autre la délibération, on le fera. Seulement, je trouve que c'est dommage.»

La Verte Julide Turgut Bandelier a tenu le même discours, rappelant que la discussion et le vote du budget sont les principales prérogatives du Conseil municipal.

«L'usage veut qu'il y ait un renvoi en commission qui se fait. On a conscience qu'à Carouge il y a cette excellente habitude de parler au préalable du budget en commissions réunies, mais ce n'est qu'une une mise en bouche. [...] Ce court-circuitage est un peu curieux. Je maintiens qu'on vote le renvoi en commission.»

Une seule abstention

Une proposition que le reste du Délibératif n'a pas suivie. Le budget a finalement été voté sur le siège par 29 oui, 0 non et une abstention, celle de Pierre Baertschi.

Contactée deux jours après le vote, la conseillère administrative chargée des Finances, Sonja Molinari, fait part de sa surprise. «J'ai vu des choses inhabituelles, mais ce n'était jamais arrivé que le budget soit voté sur le siège!»

Elle rappelle que, depuis plusieurs années, des commissions réunissant tous les élus sont effectivement organisées avant la présentation du budget en plénière. «Nous avions ainsi parlé de la situation et des enjeux spécifiques de chaque service et présenté les principales variations des lignes budgétaires. Cependant, je n'avais pas encore présenté en détail le budget général avec les prévisions des revenus et du déficit total. Normalement, cela est étudié après la présentation en plénière par la Commission des finances.»

La magistrate salue ce vote de confiance: «C'est plutôt réjouissant. Cela démontre que la qualité du travail sur le budget du Conseil administratif et de l'administration et l'esprit de dialogue sont appréciés.»

Selon Carole-Anne Kast, conseillère d'État chargée du Service des affaires communales, rien n'interdit à un Délibératif de voter le budget sur le siège, pour autant qu'il respecte les lois et règlements définissant les éléments de présentation de ce document (délais, exposé des motifs, annexes, etc.).

Déficit en baisse

Le budget carougeois 2024 présente un total de charges de 137,8 millions et des revenus à hauteur de 136,5 millions. Il prévoit la création de 5,9 postes de travail. À noter que le déficit de 1,3 million est en forte diminution par rapport à celui de 2023, qui s'élevait à 4,7 millions.

Alors que le plan financier prévoyait pour 2024 une réévaluation à la hausse du centime additionnel de 2 centimes, l'Exécutif a décidé de le maintenir à 40 centimes, soit un des plus bas des villes du canton. «Ceci au vu de l'évolution favorable des rentrées fiscales, et du décalage dans le temps de certains investissements», a souligné la conseillère administrative Verte. Cette décision explique aussi en partie l'acceptation immédiate du budget par la droite.

Le tri obligatoire des déchets se fait attendre

Mesure en suspens

La nouvelle loi, votée il y a plus d'un an par le Grand Conseil, est suspendue à l'aval de Berne et de la justice.

À quand l'entrée en vigueur de l'obligation de trier les déchets à Genève? Dans une question écrite urgente, le député de Libertés et justice sociale Raphaël Dunand demande au Conseil d'État le calendrier prévu pour appliquer la nouvelle loi sur les déchets, votée le 2 septembre 2022 par le Grand Conseil.

Le Département du territoire (DT) fait savoir qu'il n'a pas la maîtrise du calendrier. Car la loi doit obtenir le feu vert de la Confédération pour être promulguée. L'Office fédéral de l'environnement annonce que «la décision tombera prochainement».

Si l'ensemble de la loi doit passer au scanner de l'Office fédéral de l'environnement, c'est, en particulier, le tri obligatoire des déchets, mesure qui serait pionnière en Suisse, dont il n'est pas sûr qu'elle reçoive l'aval de Berne.

Genève, village gaulois

Car le Grand Conseil, sur proposition du Conseil d'État, a voulu continuer de faire de Genève le seul canton à ne pas connaître une taxe au sac. Le tri obligatoire doit ainsi contribuer à réduire la quantité de déchets à Genève tout en contournant cette mesure «qui représente un coût élevé pour les foyers et dont les effets dans d'autres cantons n'ont pas été probants», selon le Conseil d'État.

Or, la taxe au sac concrétise le principe du pollueur-payeur imposé par la législation fédérale. Genève doit donc prouver qu'il parviendra à diminuer ses déchets sans cette taxe pour convaincre Berne, prévenait le chef du DT, Antonio Hodgers, durant le débat parlementaire.

Mais la loi fait aussi face à quatre recours en justice, dont le traitement a été suspendu en attendant la détermination de la Confédération.

Plastique à usage unique

Migros Genève, Coop, Manor, Denner et Migrolino attaquent ensemble l'interdiction du plastique à usage unique, considérée comme une atteinte importante à leur liberté économique.

Le recycleur Helvetia, lui, s'oppose à l'obligation de brûler les résidus de déchets à Genève; l'association Jardin suisse défend le droit à créer des tas de compost de moins de 100 tonnes sans autorisation; et Gravières d'Epeisses recourt contre l'article disant que «les autorisations d'exploiter une installation d'élimination de déchets sont délivrées pour une durée maximale de dix ans», une autorisation renouvelable une fois.

Selon ce que dira la Confédération, le processus judiciaire pourrait aller plus ou moins vite ou même s'arrêter. Mais si, au final, la loi devait être vidée de sa substance ou par trop modifiée, le Conseil d'État renoncerait-il à la promulguer pour revenir devant le Grand Conseil avec un nouveau projet? Affaire à suivre.

Rachad Armanios

Électricité

La part du renouvelable augmente peu

Selon les statistiques cantonales, 829 gigawattheures (GWh) d'électricité issue d'énergies renouvelables ont été produits dans le canton de Genève l'an dernier. L'hydraulique représente la plus grande part (635 GWh), à travers les barrages de Verbois, de Chancy-Pougny et du Seujet. Le reste provient de l'incinération des déchets à l'usine des Cheneviers et des panneaux photovoltaïques installés dans le canton. La production totale d'électricité issue des renouvelables reste stable par rapport à 2016, année des premiers résultats disponibles. Elle n'a évolué que de 29% à 30% en six ans. **TAL**

PUBLICITÉ

Dieses Tabakerzeugnis kann Ihre Gesundheit schädigen und macht abhängig. Ce produit du tabac peut nuire à votre santé et crée une dépendance.
Questo prodotto del tabacco può nuocere alla tua salute e provoca dipendenza.